

歐巴馬呼籲企業界協助提升美國數學與科學教育水準

駐休士頓臺北經濟文化辦事處文化組

歐巴馬總統頃公開宣稱提升美國學生數理教育攸關美國的全球競爭力，他並呼籲企業界全力支持這項行動。歐巴馬係在上週走訪科技巨擘英特爾公司時錄下此項廣播與網路宣言示。他並推崇英特爾公司宣告在10年內將投注2億美元以提升美國數理教育的承諾，贊揚該公司在營利之餘不忘回饋國家社會的盛舉，堪稱是美國企業的最佳楷模。

總統又說，像英特爾這樣的公司正足以證明美國仍是具備強大的競爭力，該公司證明美國並不只是一個只會從海外進口必需品來消費的國家，美國仍是能夠研發出新的高科技產品而推向全世界的國家。要贏得這場全球性的競爭端賴美國民間企業的創新與發明能力，同時也要看我們大家如何共同努力來打造一個傲視全球的經商環境。他並強調，如果美國要有新的科技突破，下一個英特爾要產生在美國，而不是中國或德國，就必須加強在研究與科技上的投資，培養出更多的科學家與工程師。

排在歐巴馬此次在西岸所做的大動作巡訪行程表上的還包括在矽谷的眾多高科技公司，總統的此次巡訪亦在標舉他在削減各項預算經費開支之同時，仍將全力推動增加美國在教育、研究發展與高速電腦網路等方面之經費投資。另一方面，在近期大選中勝選取得眾議院多數席次的共和黨正力促進進一步削減政府預算開支，反對任何新的經費支出。

然而，歐巴馬表示，如果我們要贏得未來，美國必須在教育 and 創新繼續領先世界其他地方才行。

資料來源：Obama: US Needs Better Math, Science Education. President Wants Private Sector to Help Promote Math, Science. (Associated Press. by Erica Werner, February 19, 2011)

譯稿人：李勝富 撰譯